



Encuentro de Dos Mundos

Solicitud de admisión a la asociación / Demande d'adhésion à l'association

Solicito mi admisión a la asociación cultural «Encuentro de Dos Mundos», declaro conocer y aprobar sus estatutos. Adjunto a esta solicitud el pago de mi primera cotización y me comprometo a pagar la cotización anual los años siguientes, antes de cada Asamblea general ordinaria.

Je demande à adhérer à l'association «Encuentro de Dos Mundos», dont je déclare connaître et approuver les statuts. Je joins à cette demande le règlement de ma première cotisation et je m'engage à régler la cotisation annuelle les années suivantes, avant chaque Assemblée générale ordinaire.

Nombre y apellido – <i>Prénom et nom</i>	
Dirección – <i>Adresse</i>	
Teléfono – <i>Téléphone</i>	
E-mail	
Nacionalidad – <i>Nationalité</i>	
Actividades que me interesan: clases de idioma, clases de baile, cine, conferencias... <i>Activités qui m'intéressent : cours de langue, cours de danse, cinéma, conférences...</i>	
Disponibilidad para ayudar a organizar las actividades <i>Disponibilité pour aider à l'organisation des activités</i>	
¿Ha sido usted miembro de «Encuentro de Dos mundos»? <i>Avez-vous déjà été membre d'«Encuentro de Dos mundos» ?</i>	
Lugar, fecha y firma precedida de la mención «lu et approuvé» <i>Lieu, date et signature précédée de la mention «lu et approuvé»</i>	

Las informaciones dadas en este formulario serán utilizadas únicamente para la gestión interna de la asociación y serán conservadas sólo con la autorización de cada miembro cuando se retire de la asociación.
Les renseignements donnés dans ce formulaire seront utilisés uniquement pour la gestion interne de l'association et ne seront conservés qu'avec l'autorisation de chaque membre lorsqu'il quittera l'association.

Después de completar este formulario, deberá ser enviado a:
Une fois rempli, ce formulaire doit être envoyé à:

Association culturelle «Encuentro de Dos Mundos» o / ou e2msecretariat@gmail.com
Maison St-Pierre, 9 rue de Genève
01210 Ferney-Voltaire
France

La cotización para 2019/2020 es de 25.- €. Una sólo cotización por familia es suficiente. Si se envía cheque o giro bancario debe dirigirse a la orden de: Association culturelle «Encuentro de Dos Mundos».
Le montant de la cotisation pour 2019/2020 est de 25.- €. Chèque ou virement bancaire à l'ordre de: Association culturelle «Encuentro de Dos Mundos».
IBAN : FR76 1680 7000 5430 1943 6819 866